



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau (Québec) K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

N° de la modification : 3	Date de la modification : Le 19 décembre 2016
Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] : ECADB-RFP-16-0309	
Titre : Services d'entreposage et de distribution	
Date de clôture de la demande de proposition : Le 10 janvier 2017 à 14h00 (heure de Gatineau)	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante: Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau (Québec) K1A 0M6 proposition-proposal@elections.ca	
À l'attention de Annie de Bellefeuille	N° de tél. 819-939-1490

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de proposition concernant le Services d'entreposage et de distribution qui porte le numéro ECADB-RFP-16-0309 datée du 6 décembre 2016 (la « DP »). La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées suite à la DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

Question No. 5

Question: Nous travaillons sur la proposition susmentionnée et avons une question concernant "M7 Le soumissionnaire doit fournir une copie du certificat valide du service d'incendie de la ville".

Pourriez-vous spécifier exactement quel type de certificat vous recherchez?

Le problème que nous avons avec un certificat est en raison du nombre de systèmes dans notre bâtiment (s), nous avons différents contrats d'inspection.

- Système d'alarme incendie (Détection et Alarmes)
- Système d'arrosage
- Pompes à incendie
- Bouches d'incendie
- Extincteurs et tuyaux d'incendie
- Système d'extinction de cuisine

Réponse : Une copie du plan d'évacuation ou du document sur la sécurité-incendie et la protection incendie doit être fournie.

Question No. 6

Question : La date de clôture de la DP peut-elle être prolongée quelque temps après le temps des fêtes?

Réponse: Oui. SVP voir modification ci-dessous.

Question No. 7

Question : Pouvez-vous confirmer que nous pouvons utiliser les références du secteur public pour O1. La DP demande des références «d'organisation»?

Réponse: Oui, nous confirmons que les références du secteur public peuvent être soumises.

Question No. 8

Question : O7 - en ce qui concerne 6.25 dans l'EDT, " Un certificat valide délivré par le service d'incendie de la ville doit être obtenu avant l'attribution du contrat et être valide toute la durée du contrat, y compris pendant les années d'option." - cela signifie-t-il que le certificat peut être obtenu après la clôture de la DP, si nécessaire, mais avant l'adjudication du contrat, car à l'heure actuelle, il semble y avoir une certaine ambiguïté avec la nature exacte du certificat d'incendie qui est exigé dans la DP.

Réponse: Veuillez vous référer à la question 5 de la présente modification. Le document est requis lors de la clôture de la demande de proposition, car il s'agit d'un critère obligatoire.

Question No. 9

Question : La grille de tarification comporte une colonne «Utilisation Estimative (à des fins d'évaluation seulement)» - pour chaque catégorie, voulez-vous que nous multiplions notre entrée de prix par la variable incluse dans «Utilisation Estimative» (à des fins d'évaluation seulement) et ensuite le total de chacune des années d'option dans le Prix calculé (période initiale + option 1 + option 2 + option 3) ? Si la Réponse est oui, pour F1 Entreposage, nous devrions multiplier 41,600 pieds cubes par événement ou par 124,800 pieds cubes estimés.

Réponse: O1 est modifié. Veuillez vous référer à la section 3.2 ci-dessous. Sous O1, le soumissionnaire devrait multiplier le taux par le total de 124,800 pieds cubes.

Partie 3. Modifications

3.1 Modification de la date de clôture de la demande de proposition

Suppression : Le 21 décembre 2016 à 14h00 (heure de Gatineau)

Insertion : Le 10 janvier 2017 à 14h00 (heure de Gatineau)

3.2 **Modification de la partie 8 - Critères d'évaluation financière**

Suppression : Critères d'évaluation financière

Insertion : Critères d'évaluation financière (*Révisé le 19 décembre 2016*)



Services d'entreposage et de distribution

Partie 8

Critères d'évaluation financière (*Révisé le 19 décembre 2016*)

Instructions générales concernant le tableau financier

Les soumissionnaires doivent remplir le Tableau A à l'annexe A, soit les tableaux de tarification.

Les soumissionnaires doivent fournir des prix tout inclus, selon la présentation exigée, pour chaque élément du tableau de tarification.

Si le prix d'un des éléments n'est pas indiqué, un prix égal à zéro sera attribué à cet élément et on demandera au soumissionnaire s'il accepte ce prix.

Si le soumissionnaire accepte, la base de paiement sera jugée conforme. Cependant, si le soumissionnaire refuse, la proposition sera considérée comme non recevable et sera rejetée.

Le soumissionnaire doit proposer des tarifs et des prix fermes tout compris pour chaque période de contrat, destination FAB, TPS ou TVH en sus, le cas échéant.

Tarifs horaires

Les tarifs horaires fermes tout compris indiqués dans le tableau financier doivent :

- a. inclure tous les coûts d'exécution des travaux indiqués à l'annexe A, Énoncé des travaux, pour la période initiale et les périodes d'option établies à la section 3 du contrat subséquent (les « périodes d'option »);
- b. être en dollars canadiens;
- c. tout comprendre, dont l'ensemble de la main-d'œuvre, la marge bénéficiaire, la formation, les déplacements au sein de la RCN, ainsi que les droits de douane et les taxes d'accise;
- d. exclure les taxes de vente applicables.

Prix total évalué

Le prix total évalué sera calculé en additionnant les prix calculés de F1 à F9, de la période initiale et des trois périodes d'option.

Annexe A – Tableau de tarification

La soumission doit respecter les critères obligatoires avant d'être évaluée en fonction du prix total. Pour l'évaluation, les quantités estimatives représentent une estimation moyenne annuelle des coûts. Le niveau des services projeté n'est qu'une approximation des exigences avancée de bonne foi et ne constitue aucunement un engagement de la part d'Élections Canada. L'entrepreneur devra se conformer à l'Énoncé des travaux.

Tableau A

Numéro	Élément de service requis (le prix des éléments de service non requis est établi à 0,00 \$)	Utilisation estimative (aux fins d'évaluation seulement)	Tarif Période initiale du contrat (de l'attribution du contrat au 31 mars 2018)	Option 1 (du 1 ^{er} avril 2018 au 31 mars 2019)	Option 2 (du 1 ^{er} avril 2019 au 31 mars 2020)	Option 3 (du 1 ^{er} avril 2020 au 31 mars 2021)	Prix mensuel total calculé (Total période initiale + Total option 1 + Total option 2 + Total option 3)
F1	ENTREPOSAGE (tout compris, en incluant la présentation de relevés)	41 600 pieds cubes par scrutin x 3 scrutins, pour un total estimatif de 124 800 pieds cubes	_____ \$/pied cube/mois x 124, 800	_____ \$/pied cube/mois x 124, 800	_____/pied cube/mois x 124, 800	_____/pied cube/mois x 124, 800	_____ \$

F2	ENTREPOSAGE ET MANUTENTION Réception, inspection (s'assurer de la conformité aux normes d'expédition), enregistrement (y compris le déballage et le décaissage), préparation des commandes	1 000 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F3	ENTREPOSAGE ET MANUTENTION – HEURES SUPPLÉMENTAIRES la semaine	100 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F4	ENTREPOSAGE ET MANUTENTION – HEURES SUPPLÉMENTAIRES les fins de semaine	25 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F5	ENTREPOSAGE ET MANUTENTION – HEURES SUPPLÉMENTAIRES les jours fériés	10 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F6	TRANSPORT Livraison locale (une personne et un véhicule)	100 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$

F7	TRANSPORT Livraison locale (une personne et un véhicule) les fins de semaine	25 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F8	TRANSPORT Livraison locale (une personne et un véhicule) les jours fériés	10 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
F9	PRISE D'INVENTAIRE COMME DEMANDÉ PAR L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ	250 heures	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$ /tarif horaire ferme tout compris	_____ \$
Prix total calculé (somme de F1 à F9)							_____ \$
Prix total évalué (prix total évalué du Tableau A)							_____ \$